

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel *у.п. 30/45*

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: *А* PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Маршала Милутиновића 39</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	<i>Јосиф с Сока</i>
Занимање — Zanimanje	<i>домобитница</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословен</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>15-III 1900</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Земун Београд</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>удана</i>
Вера — Vera	<i>Југословен</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i мајчино devojачко prezime	<i>Андреј и Јосиф</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Кампа на Шатору</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА ·
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

12-IV-38

Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANIŃA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
27-38	Корни оло Тимурјска	39	Аром		
24-IX-45	Корни оло Тимурјска	34	Соломон Фортн		
16-IV-46	Лосенбергска	3	Мителман	8-11-47	Ивајзарска

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД